



聯合書院簡介 Introduction of United College

聯合書院於1956年創立，以「明德新民」為校訓，並以「務實創新·聯合邁進」的精神，致力締造優良的學習環境，為學生提供全人教育和關顧，提升品德情操。

書院著重全人教育及群體生活，特別重視拓闊學生的視野和培養他們對社會的責任感。為此，書院舉辦多元化的活動，並積極安排學生到世界各地交流學習，當中成立「邁進地球村系列」，設立多項獎學金，資助學生參加海外交流計劃及社會服務學習等。

聯合校園風景優美，共有4座宿舍為學生提供1,288個宿位。書院現開展興建第五座學生宿舍，預計於2025年落成，屆時為同學提供多250個宿位，希望讓更多同學體驗住宿生活。校園其他設施包括：圖書館、體育館、健身室、學生飯堂、微型電算機室及創意多媒體製作間、走讀生舍堂等供學生使用。

With the motto Make One's Virtues Shine and Renew the People, and the spirit of 'Together We Innovate, United We Advance', United College was founded in 1956 and it sets out to provide a good learning environment, whole-person education and pastoral care as well as spiritual enhancement of its students.

United College places strong emphasis on whole-person education and broadening the perspective of its students and enhancing their sense of social responsibility with a wide range of activities. Students are given ample opportunities to participate in overseas study tours and service learning programmes under the College's Globe-oriented Active Learning (GOAL) Programme through a wide range of scholarships.

The College is situated on a beautiful campus with four student hostels which accommodate 1,288 students. Construction of the 5th student hostel is in progress and it is estimated to be completed in 2025 which will provide an additional 250 hostel places for students to experience the hostel life. The campus also provides a library, a gymnasium, a physical fitness room, a student canteen, a microcomputer laboratory, a creative media studio and non-residential halls, etc., for all students.



聯合書院獎學金及獎項

Scholarships and Awards in United College

2022至2023年度所頒發之獎學金、獎勵計劃及經濟援助的獎額逾1,800項，總額達港幣1千萬港元。

In 2022-23, the total number of the College's scholarships, awards and financial aid is over 1,800 awards and the total value reaches HK\$10 million.

Whole-person Development Scholarships
(Community Services, Sports, Arts and Culture)

全人發展獎學金 (社區服務、體育、文化藝術)

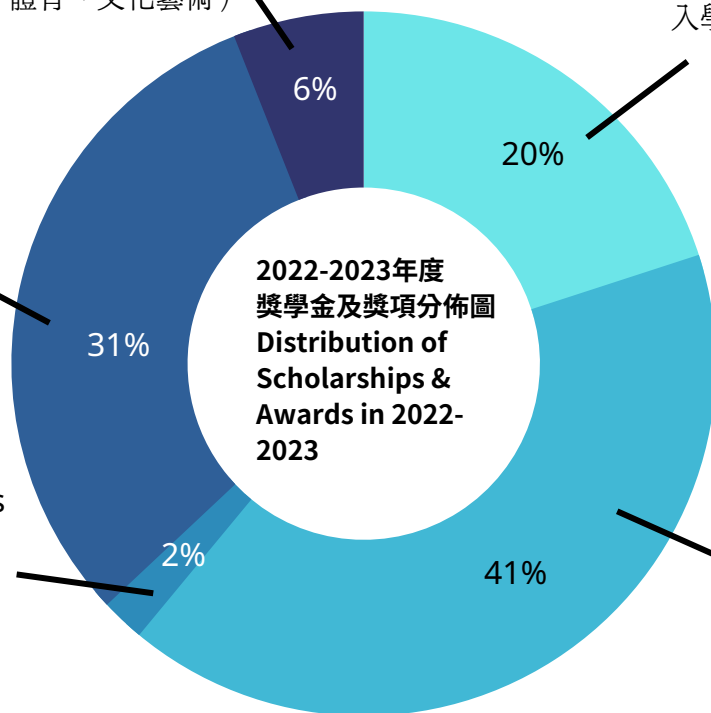
Admission Scholarships

入學獎學金

GOAL Programme
Exchange Scholarships
邁進地球村系列獎學金

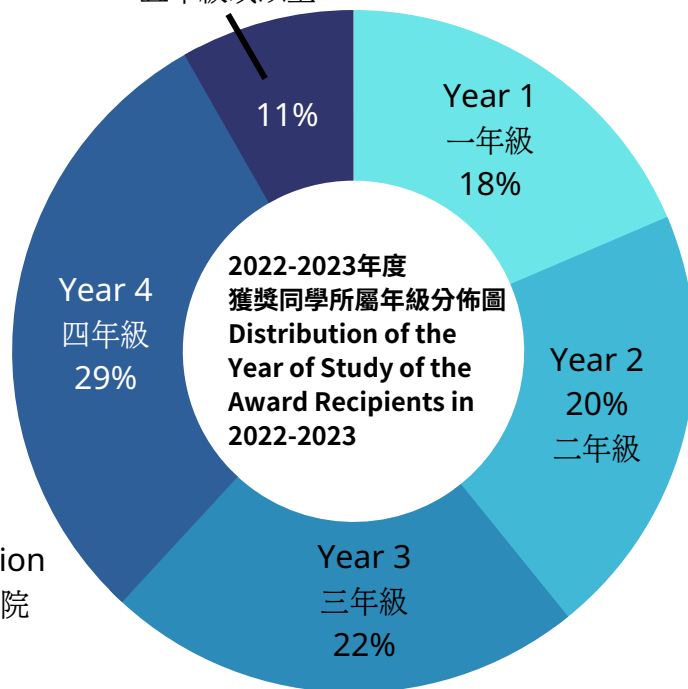
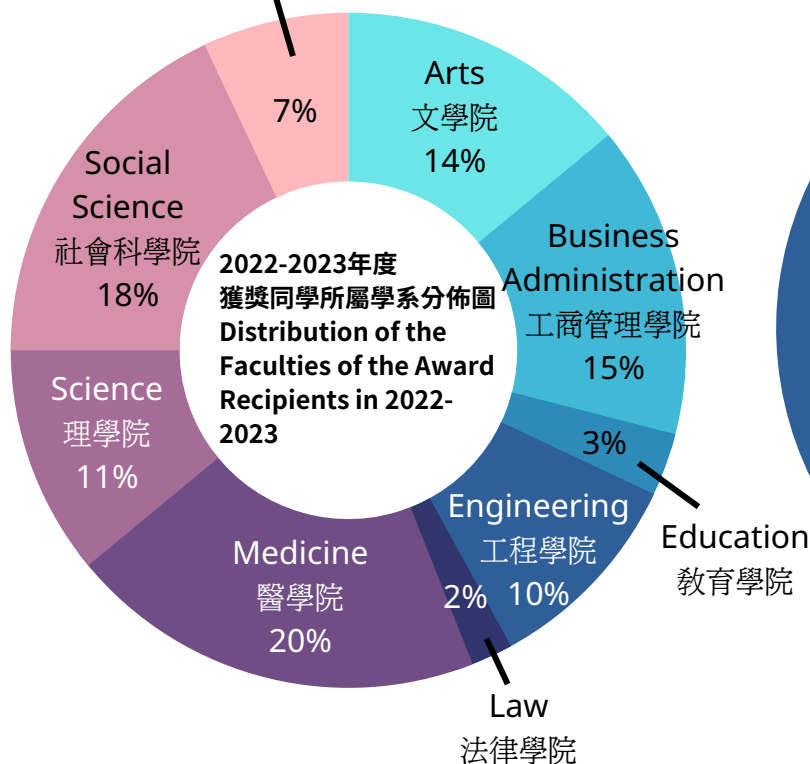
Academic Scholarships
(Postgraduates)
學業優異獎學金 (研究生)

Academic Scholarships
(Undergraduates)
學業優異獎學金 (本科生)



Other programmes
其他課程

Year 5 or above
五年級或以上



香港中文大學
聯合書院
UNITED COLLEGE
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG



第一代大學生入學獎學金 First-in-the-Family Tertiary Education Admission Scholarship

獎項 / 類別 Award / Category

入學獎學金 / 學業成績及經濟需要

Admission scholarship / Academic performance and financial need

目的 Purpose

此項入學獎學金是為鼓勵在家中是第一代大學生的同學在聯合書院接受高等教育而設。

This admission scholarship is designed to encourage United College students who are the first generation in the family to pursue tertiary education.

頒發條件 Awarding Criteria

- 未獲香港中文大學或聯合書院提供入學獎學金的書院一年級本科生。
Year-one undergraduate student of United College without CHUK/United College admission scholarships.
- 必須為家中第一代大學生，父母均沒有接受過高等教育，但其兄弟姊妹可以曾接受大學教育。
A first-generation university student in the family, his/ her parents must not have attended any institution of higher education, but his/her siblings with university experience is acceptable.
- 遴選之基本準則為公開考試成績。
Selection will primarily be assessed by the applicant's public examination results.
- 家庭經濟需要可在考慮之列。
Financial need of the applicant's family may also be considered.



金額及頒發安排 Amount and Award of Scholarship

獎額每學年約一百名，每名港幣\$2,500 元。

About 100 students per academic year are awarded with HK\$2,500 each.

命名 Naming

如同一項目總捐款達港幣三萬元，則可按捐款人意願命名獎助學金。

If the donation to a single scholarship reaches HK\$30,000, the scholarship can be named according to donor's wish.

查詢 Enquiry

聯合書院 United College

電話 Tel : (852) 3943 7584 / 電郵 Email : uc-donation@cuhk.edu.hk

Sharing from Award Recipient 獲獎同學心聲

「因為我很努力讀書，結果我成為了家中第一代大學生。這個獎學金對我來說
是很大的肯定！未來我會在學業上繼續努力，希望獲取更多好成績！」

“Studying hard strives me to become the first university student in
my family, this scholarship is a great recognition for me. In the future, I
will keep studying hard to accomplish higher academic results!”

第一代大學生入學獎學金獲獎同學 方肇楠 (經濟學一年級)

FONG Siu-nam (Economics, Year 1)

Awardee of First-in-the-Family Tertiary Education Admission Scholarship



香港中文大學
聯合書院
UNITED COLLEGE
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG



住宿助學金 Hostel Residence Grant

獎項 / 類別 Award / Category

住宿助學金 / 經濟需要

Residence grant / Financial need

目的 Purpose

資助予有經濟困難的聯合書院宿生，鼓勵他們積極參與校園書院活動，並爭取學習時間，以提升學業成績。

To support hostel resident students of United College with financial difficulties, enabling them to have hostel life for advancement in academic performance and for better participation in various activities on campus.

頒發條件 Awarding Criteria

- 聯合書院本科生並成功獲派宿位。
Undergraduate student of United College with allocated hostel accommodation.
- 經書院遴選出有實際經濟需要之宿生。
Resident student with actual financial need as selected by the College.
- 可申請續領。
Application is renewable.



金額及頒發安排 Amount and Award of Scholarship

住宿助學金分上、下學期申請及頒發。於2023-2024 學年，每名成功申請的宿生，每期可獲港幣\$1,410 元，全期可共獲港幣\$2,820 元資助。每年名額視乎助學金金額而有所調整。2023-2024 年的頒發名額暫定 180 名，如捐款遞增，名額亦會相應增加，將有更多宿生受惠。

Hostel Residence Grant is open for application and awarded in each of the first and the second term. In the academic year of 2023-2024, each successful applicant resident student will receive HK\$1,410 per term, hence a total of HK\$2,820 for the complete two terms. The annual quota varies subject to the received donation amount. The number of awards for 2023-2024 is temporarily 180, if more donation is received, the number of awards will increase and hence benefitting more resident students.

命名 Naming

如同一項目總捐款達港幣三萬元，則可按捐款人意願命名獎助學金。

If the donation to a single grant reaches HK\$30,000, the grant can be named according to donor's wish.

查詢 Enquiry

聯合書院 United College

電話 Tel : (852) 3943 7584 / 電郵 Email : uc-donation@cuhk.edu.hk

Sharing from Award Recipient 獲獎同學心聲

「很感激能夠得到這筆助學金，這除了緩減了我的經濟負擔，也鼓勵我積極應付大學生活帶來的挑戰。我深明施比受更有福，所以他日當我有能力之時，我一定會幫助有需要的人，將貢獻傳承下去。」

“I am grateful for having the grant that relieves my financial burden and it serves as an encouragement for me to cope with challenges in my university life. It is more blessed to give than to receive. I will be reminded to help those others in need when I am able to, as to carry on making contribution.”

住宿助學金獲獎同學 李澤謙 (食品及營養科學三年級)

LI Chak-him (Food and Nutritional Sciences, Year 3)

Awardee of Hostel Residence Grant



香港中文大學
聯合書院
UNITED COLLEGE
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG



留學獎學金

Postgraduate Scholarship

獎項/ 類別 Award/ Category

留學獎學金 / 學業成績及海外升學

Postgraduate scholarship / Academic performance and overseas study

目的 Purpose

此獎學金旨在資助聯合書院應屆畢業生到海外知名教育學府攻讀全日制研究生課程。

The scholarship is established to provide financial support to fresh graduates of United College to pursue full-time postgraduate programmes in reputable overseas educational institutions.

頒發條件 Awarding Criteria

- 應屆聯合書院畢業生，成績優異，並已獲得或預期將獲得大學的良好榮譽學位（即甲等或乙等一級榮譽學位）。

Fresh graduate of United College with an outstanding academic record and should have obtained or is expected to obtain a good honour degree from the University (viz. 1st Class or 2nd Class Upper honours).

- 必須正在尋求錄取或已經被認可的海外大學錄取錄為研究生。

Applicant should be either seeking admission or have already been admitted for postgraduate studies at recognized overseas universities.



金額及頒發安排 Amount and Award of Scholarship

獎額每學年一名，每名港幣\$120,000 元。

One scholarship of HK\$120,000.

命名 Naming

如同一項目總捐款達港幣三萬元，則可按捐款人意願命名獎助學金。

If the donation to a single scholarship reaches HK\$30,000, the scholarship can be named according to donor's wish.

查詢 Enquiry

聯合書院 United College

電話 Tel : (852) 3943 7584 / 電郵 Email : uc-donation@cuhk.edu.hk

Sharing from Award Recipient 獲獎同學心聲

「獎學金讓我得以前往美國佐治亞理工學院攻讀博士學位。我現在是博士一年級學生，主修化學，我一直對金屬納米催化劑的設計很感興趣。這次得到獎學金升學的機會對我來說就好像夢想成真一樣，特別是因為我從六歲起就夢想成為一名化學家。」

“The scholarship has helped me to pursue my Ph.D. degree at the Georgia Institute of Technology in the United States of America. I'm now a Year 1 Ph.D. student majoring in Chemistry and my interest is in metal nano-catalyst designing. It is like a dream-come-true moment for me because I dreamed to become a chemist since I was six years old.”

留學獎學金獲獎同學 李琦瑋

LI Kei-kwan

Awardee of Postgraduate Scholarship



香港中文大學
聯合書院
UNITED COLLEGE
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG



走讀生助學金

(2023-24學年新設立)

Non-residence Grant

(newly-established in 2023-24 academic year)

獎項/ 類別 Award/ Category

走讀生助學金 / 經濟需要

Non-residence grant / Financial need

目的 Purpose

資助予有經濟困難的聯合書院走讀生（即沒有獲派宿位的學生），鼓勵他們積極在課餘時間留校參與書院活動。

To support non-resident students of United College (i.e. students who have not been allocated hostel accommodation) with financial difficulties, and to encourage them to actively participate in various college activities on campus during their spare time.

頒發條件 Awarding Criteria

- 聯合書院本科生而未有獲派宿位。
Undergraduate student of United College without allocated hostel accommodation.
- 經書院遴選出有實際經濟需要之走讀生。
Non-resident student with actual financial need as selected by the College
- 可申請續領。
Application is renewable.



香港中文大學
聯合書院
UNITED COLLEGE
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG

金額及頒發安排 Amount and Award of Scholarship

走讀生助學金分上、下學期申請及頒發。於2023-2024學年，每名成功申請的走讀生，每期可獲港幣\$500元，全期可共獲港幣\$1,000元資助。每年名額視乎助學金金額而有所調整。

獲頒發助學金的同學，需在該學期至少參與一項由書院或走讀生舍堂舉辦的非形式教育活動，方可在下一學期申請續領。

Non-residence grant is open for application and awarded in each of the first and the second term. In the academic year of 2023-2024, each successful applicant non-resident student will receive HK\$500 per term, hence a total of HK\$1,000 for the complete two terms. The annual quota varies subject to the received donation amount.

Student who has been awarded the grant, is required to participate in at least one non-formal educational activity organised by the College or the non-residential halls during the term before they can re-apply the same grant in the next term.

命名 Naming

如同一項目總捐款達港幣三萬元，則可按捐款人意願命名獎助學金。

If the donation to a single grant reaches HK\$30,000, the grant can be named according to donor's wish.

查詢 Enquiry

聯合書院 United College

電話 Tel : (852) 3943 7584 / 電郵 Email : uc-donation@cuhk.edu.hk

Sharing from Award Recipient 獲獎同學心聲

「獎學金對我應對各式各樣的挑戰作了很大的鼓勵！今天得到別人幫助的喜悅好好提醒了我幫助有需要的人之重要性。將來我會以醫療服務去幫助他人，以此來回饋社會。」

“The scholarship would be an encouragement for me to cope with multifarious challenges. The delight of receiving help today will at the same time remind me of the importance of helping others in need. I would apply myself into helping others through the provision of medical services as a mean to contribute to the society.”

獎學金獲獎同學 林康政（內外全科醫學課程一年級）

LAM Hong-ching (MBChB, Year 1)

Awardee of scholarship



香港中文大學
聯合書院
UNITED COLLEGE
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG

一帶一路入學獎學金

(2023-24學年新設立)

Belt and Road Admission Scholarship

(newly-established in 2023-24 academic year)

獎項/ 類別 Award/ Category

入學獎學金 / 學業成績及經濟需要

Admission scholarship / Academic performance and financial need

目的 Purpose

資助予有經濟困難，來自一帶一路國家*來港升學的聯合書院本科生，鼓勵他們積極參與校園書院活動，並爭取學習時間，以提升學業成績。

To support students of United College coming from Belt and Road countries* with financial difficulties, and to encourage them to actively participate in various college activities on campus as well as striving for study time for better academic results.

頒發條件 Awarding Criteria

- 未獲香港特別行政區政府、香港中文大學或聯合書院提供入學獎學金，來自一帶一路國家*來港升學的書院一年級本科生。

Undergraduate student of United College coming from Belt and Road countries*, without any admission scholarship from the HKSAR Government, CHUK or United College.

- 入學成績優異。
Student with good admission academic records.
- 經書院遴選出有實際經濟需要。
Student with actual financial need as selected by the College.

*「一帶一路」國家名單可參考中國一帶一路網 Reference of Belt and Road countries:
https://www.yidaiyilu.gov.cn/info/iList.jsp?cat_id=10037



香港中文大學
聯合書院
UNITED COLLEGE
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG

金額及頒發安排 Amount and Award of Scholarship

獎額每學年待定，每名港幣\$10,000 元。

Amount of awards will be confirmed in each term, each award is HK\$10,000.

命名 Naming

如同一項目總捐款達港幣三萬元，則可按捐款人意願命名獎助學金。

If the donation to a single scholarship reaches HK\$30,000, the scholarship can be named according to donor's wish.

查詢 Enquiry

聯合書院 United College

電話 Tel : (852) 3943 7584 / 電郵 Email : uc-donation@cuhk.edu.hk

Sharing from Award Recipient 獲獎同學心聲

「我是一名來自印度尼西亞的國際學生，能夠獲得這個傑出的獎學金是我最大的榮幸。從外地到另一個國家生活及升學，對我來說經濟負擔實在相當龐大，這次獲得獎學金能夠大大幫助我支付學費和生活費，也大大鼓勵我繼續學習和推動我未來更加努力。」

“I am an international student from Indonesia and it is my greatest honour to receive this distinguished award. Coming to live in another country for continuing my study has been quite a financial burden to me and the prize is a great help in paying my educational and living expenses and gives me a major support and motivation to continue study and work harder.”

獎學金獲獎同學 Yosephine Tania Limanto (化學四年級)
Yosephine Tania Limanto (Chemistry, Year 4)
Awardee of scholarship



香港中文大學
聯合書院
UNITED COLLEGE
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG

邁進地球村系列獎學金 GOAL Programme Scholarship



獎項/ 類別 Award/ Category

邁進地球村系列獎學金 / 學業成績

GOAL Programme scholarship / Academic performance

目的 Purpose

聯合書院自2008年起推出「邁進地球村系列」，讓聯合書院的學生有更多機會到外地作長期或短期的交流學習。書院為獲挑選參加書院海外交流計劃的同學提供不同的獎助學金，以減輕同學們在海外學習和生活的負擔。

United College has launched the “Globe-Oriented Active Learning (GOAL) Programme” since 2008, offering United College students more opportunities to go abroad for long-term or short-term exchange and study. To ease the financial burden of studying and living overseas, the College provides different scholarships and grants to successful applicants of the GOAL programme.

頒發條件 Awarding Criteria

- 聯合書院本科生，並已經成功參加邁進地球村系列項目。
Undergraduate student of United College who is a successful applicant of the GOAL Programme.
- 成績優異。
Student with good academic records.



香港中文大學
聯合書院
UNITED COLLEGE
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG

金額及頒發安排 Amount and Award of Scholarship

根據個別同學需要，金額由書院決定，每名約港幣\$500 至\$20,000 元。

Subject to the need of the individual student, the amount of award will be decided by the College, award for each student ranges from HK\$500 to HK\$20,000.

命名 Naming

如同一項目總捐款達港幣三萬元，則可按捐款人意願命名獎助學金。

If the donation to a single scholarship reaches HK\$30,000, the scholarship can be named according to donor's wish.

查詢 Enquiry

聯合書院 United College

電話 Tel : (852) 3943 7584 / 電郵 Email : uc-donation@cuhk.edu.hk

Sharing from Award Recipient 獲獎同學心聲

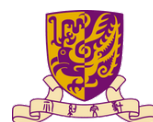
「在世紀疫情下，感謝書院仍然盡力把我送到芬蘭的奧倫大學交流，在這個極光城市中認識了一群來自世界各地的真摯朋友，體會了世界另一端的教育方式和享受了森林和湖泊的寧靜。作為地理系學生，我學會了用更闊更遠的視角理解世界。四年匆匆過去，在吐露港公路遙看聯合水塔，對書院只有無盡的感激。」

“Under the global pandemic, I am particularly thankful to the College for striving to send me to the Oulu University in Finland for an exchange programme. In this city with aurora, I have met a group of sincere friends from all over the world, and have experienced a new mode of education in the meantime enjoying the peacefulness of the forests and lakes. As a Geography student, I have learned to understand the world from a broader perspective. Four years' time did fly, now when I look at the Water Tower of the United College far from the Tolo Highway, there is nothing bigger than my deepest gratitude to the College.”

邁進地球村系列外地交換獎學金獲獎同學 何浩璋

HO Ho-cheung

Awardee of GOAL Programme Non-local Exchange Scholarship



香港中文大學
聯合書院
UNITED COLLEGE
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG